

HUILE DOCTR DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE

Iede-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Ensie de Fote de Morue, le For, le Quinquina et le Birop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve on ne peut mieux qu'il est pourru de joules les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlègge, les Maladies de Pottrine, les Bronchites, Rhumes Catarres, la Patristie et toutes les Affections Scroplueuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris ; Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis

A Québec : D' Ed. MORIN & C', Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean

Le FER BRAVAIS

Le FER ne probint ni crampes, ni fungue de l'esto nac, BRAVAIS ni charhées, ni consti-

Le FER oder et n'en communication deur et n'en communication de la communication de la

Le FER est le moins che rusing ex outsque em er dure in n BRAVAIS

semaines; le tratiment revientdoneà 15 centimes par jour. Le FER ne noircit jamais

BRAVAIS les dents. Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Dépôt dans toutes les bennes Pharmacies.



eviair evainent et administratione her hiumatismes, her hiumatismes, her maladies de la Peau les dies tevairies, les dartres, scrofules, ulgeres, viges du sang,

t tous les Accidents proyenant des faladies contagieuses récentes ou neciennes, et qui ont été robelles à out autre traitement. Se délier des Contrefaçons et exiger sur esseloppe le timbre (imprimé es bleu) du ouvernement français, et les signatures fancre rouge ci-dessous:

Boutigny 0

Paris, Ph. BOUTIGHY, DESLAURIERS ST, 31, rue de Cléry aires à Québec : De Ed. MORIN & C.º.. Pharmachen-Chimistes, 344, res Saint-Jean.

Médaille d'OR, Paris Sirop **OUINA-LAROCHE**

Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à ause du jeune âge, soit par suite Je l'état d'irritation du malade.

CONTRE ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHES. MAUVAISES DIGESTIONS.

esitaires à Québec : D° Ed. MORIN & C** Pharmaciens-Chimistes, 816, rue Saint-Jean.

Fête de la Confidération.

Ceux qui désirent louer des effets pour ce jour là à l'entrepôt de meubles VARIETY HALL, voudront bien donner leurs commandes le plus tôt possible. Je puis fournir des couteaux, des fourchettes et des cuillères, de la vaisselle, des verres, des poéles, des chaises, des tables, et aussi tables 1. antes et chaises de camp pour les piques-minu s. La VARIETY HALL sen ouvertej is. La deux heures de l'après-midi lundi, le our de la fête de la confédération

532 Ef 584, RUE SUSSEX, J. BOYDEN

Ottawa, 7 décembre 1882.

J. B. ARIAL,

PEINTRE.

DÉCORATEUR,

TAPISSIER

ET VITRIER,

MARCHAND DE

PEINTURE

ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes

17 mars 1883

URRURES

Lè public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER.

31 octobre 1883.



Canaux du Saint-Laurent. AVIS AUX ENTREPRENEURS.

L'adjudication des travaux à l'entrée supérieure du canal Cornwall, et de ceux à l'entrée supérieure du canal du Rapide Plat, qui devait avoir lieu le 13me jour de novembre prochain, est inévitablement remise aux dates ci-dessous:—

Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi, le quatrième jour de décembre prochain.

chain.

Les plans, devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après mardi le vingtième jour de Novembre.

Pour les travaux à la tête du canal des Galops, les soumissions seront reçues jusqu'à mardi le dix-huitième jour de Décembre, Les plans et devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après Mardi, le quatrième jour de décembre.

Par ordre. A. P. BRADLEY, Secrétaire

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNÉ ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES,

est des pus considérables et comprend

Notre assertiment est même trop considé-rable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considé-rable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

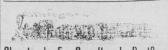
VARIETE PRESQU'INFINIE DE COLS.

> CRAVATES. MOUCHOIRS,

> > CHAUSSETTES LINGE DE CORPS, ETC.

277. RUE WELLINGTON, Gagné et

5 mars, 1883



Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 12 Nov. 1883.

invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de	Arrangements d'hiver, com- mengant Lundi, 12 Nov. 1883.				
MANTEAUX ET DELMANS, en Sealskin et doublés en fourrures, pour dames.	Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa.				
The specialité de garnitures de fourrures Manchons, Gants, Chapeaux, Casques ei mitaines. Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, dans lequel on n'a que l'embarrai	TABLEAU DES HRS.	Express local.	Express de vitesse.	Express local.	
du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez	Quitte Ottawa	a.m. 8 15 p.m. 12 45	p.m. 4 '30 p.m. 8 00	p.m. 6 35 p.m. 10 56	
i28, Rue Rideau	Quitte Montrial Arrive à Ottawa.	a.m. 7 00 a.m.	a.m. 8 45 a.m. 12 15	p.m. 4 30 p.m. 9 00	

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE LE

GRAND PANORAMA DU CANADA,

Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer et les vapeurs pour Québec, Halifax, Saint-Jea.t, Boston, et tout les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest. Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa

10.45 a.m—Train express direct pour Perth Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest viá chemin du Grand Fronc.

12 20 p.m - Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa; aussi pour Brockville, Utica, Albany, New York, Buffalo, Cleveland, haut Ottawa; aussi pour Brockville, Utica, Albany, New York, Buffalo, Cleveland, Detroit, Chicago, et tous les points à l'Est et l'Ousst via le chemin de fer Utica et Black River.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pempur Almonte, Renfrew,

pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tout s les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec le trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

et les stations intermédiaires.
0.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tout les points de l'ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les lége dans le char-salon, la table des

iége dans le char-salon, la table des teures et autres informations concernant es passagers, s'adresser au bureau des

167 36 RUE ELGIN. T GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers

ARCHER BAKER, Surintendant-général W. C. VANHORNE, Administrateur-généra!



CHEMIN DE FER

CANADA ATLANTIC'

LA

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

> OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE

CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains cir-Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m.

Pr't de Montréal.

8.45 a.m.
4.30 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir, Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpellier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35, a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York vià Spring-field, quittant Boston vià Lowell à 7.00 p.m., vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York è 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de hars à la gare Bonaventure à Montréal où leur agage est transféré sans frais extra et saus que passager ait à s'en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel ec-

Le Dagage est citette pour droit.
Les billets et tout autre renseignement per vent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin-Le départ et l'arrivée des trains son réglés d'après l'heure du 75ème méridier laquelle est en avance de trois minutes aveil'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY,

D. C. LINSLEY, Gérant

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

des meilleures manufactures du CANADA ET DES ETATS-UNIS Assortiment complet de poêles genre et de tous prix.

Nos. 114 RUE RIDEAU ET

75 RUE WILLIAM N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de fer-blanterie et de quincaillerie en général,

Ti. ES BAS PRIX. Ouvrage et matériaux de 1ere classe. 30 mars 1883.

Aux Inventeurs

. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention,

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie. CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis e bureau des Brevets, OTTAWA, ORT.

-Boite 68. B. P 24 Fév 1883



Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE

LUNDI, 27 Septembre 1883.
Les trains circuleront comme suit:

1	.*.	Mixte.	Malle.	Expre
	Départ de Montréal pour			
	Québec Arrivée è. Qué-		3.00 p.m	10.00р
i	bec		9.50 p.m	6.30 a
i	Départ de Québec pou			
	Montréal Arrivée à		9.15 a.m	10.00p
	Montréal Départ de		4 05 p.m	6.30 a
	Montréal po . St. Felix 1			
١	Valois	5.15 p.m		•••••
	Arrivée à S. Félix de Va-			
,	Départ de St.	8.20 p.m	***************************************	*** ** * 1
	élix de Valois pour Montréal.	5.00 a.m		
	Arrivée à Montréal			
88	Montied	o.ou a m		

Sur tous les Trains pour Passague l y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Dortoirs élégants sur les Trains et

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p. m.

Les Trains circulent d'après l'heure de Montréal.

En connection ave. le chemin de fer au Grand Tronc et le chemin de fer Canada

BUREAU GENER L: Québec.
BUREAU DES BILLETS: Nos. 143
Rue Saint-Jacques, et à l'hôt d' Windsor. QUEBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis.
A. DAVIS,

Surintendam 1er Déc '882

GRAND

Magasin de Meubles

GRATTON. Entrepreneur Meublier, Menuisier,

No. 530, Rue SUSS X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'en-treprendre quelque travail que ce soit Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Cham-bre à coucher, Salcn et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES.

LA SANTE UN DEVOIR! LA MALADIE UN CRIME!

1er Oct. 1883

AMERS

Dr. BAXTER.

LE SEUL REMEDE VEGETAL

Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mai de Tete etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER,

J. A. POMINVILLE, BOUCHER,

Etal No. 14, Marché By, Ottawa A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF,
MOUTON,
VEAU,
AGNEAU,
LARD SALE,
LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défient toute compé

Une visite est sollicitée,

L'ayable durant Edition hebdom (Invaria

Le plusgr contre le RH ME, LA BRO. DE VOIX L' AFFECTION: Prépars ave nette rouge (go adoucissant e périeure à n offerte pour ci-dessus énun

tifique de la gi nelle rouge— du plus gran médecine. Tout le monde a entendu parler des effets pro-digieux des épinettes et des pins des pins dans les cas de ma-ladies des

ladies des poumons. En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phtisie dans les forêts de pins et le ur prescrivent prescrivent une infu sion faite des bour-geons d'é-pinette Son efficac soulagement bronchite, et edscifique dan

Vendu par to tables. Prix Les mots " s rouge de Gray enregistrée de et étiquettes son KERRY Pho

Seuls prop

mes obstinės

nov. 18821 MACHINI Le plus grand à Coudre des

et aux conditio nant (**pour** Boyal, Wilson ser, Ne Whe

Singer

MEHLINEU.

W. 36, I

10 Sept. 1883

Philbert PEINTRE ET DÉ No. 117,

Ouvrages de te le plus court déla titude. Tout ou Une visite est 16 Juin 1883

A. PHILIPP Solliciteur, Pr

Coln des Rues

Entrée : su ler juin 1883.